



# STAR WARS®



**DARK  
HORSE  
COMICS**

STAR WARS  
INVASION

**3**

FORO  
IMPERIAL

**STAR  
WARS**

Jedifriki,  
Beleko &  
Ironfist

**LUCAS  
BOOKS**

# INVASION

— RESCATES —



**¡UN TRAIADOR ENTRE NOSOTROS!**

# STAR WARS®

SCRIPT  
TOM TAYLOR

ART  
COLIN WILSON

COLORS  
WES DZIOBA

LETTERS  
MICHAEL HEISLER

COVER ART  
JO CHEN

# INVASION

## RESCATES PARTE 3 DE 6

La fuerza de asalto de *Kaye Galfridian* -formada por refugiados de los ataques *Yuuzhan Vong* junto con una guarnición de soldados de la *Nueva República*- ha aterrizado en el inhabitable planeta de *Dibrook*, donde un grupo de refugiados capturados ha sido derrotado por los ataques de los *Yuuzhan Vong*.

Mientras el grupo de *Kaye* marcha hacia la fortaleza de los *Yuuzhan Vong* -en realidad, una instalación de investigación de los *Moldeadores*- el comandante *Tsalok* interroga a uno de los prisioneros de los *Moldeadores*, un *Jedi* llamado *Yuledan*.

Mientras tanto, el hermano de *Kaye*, *Finn*, se encuentra en su particular misión de rescate en compañía de *Jacen* y *Jaina Solo*. De regreso a *Artorias*, planeta natal de los *Galfridian*, han eludido las defensas de los *Yuuzhan Vong* para llegar hasta el padre de *Finn*, *Caled*, oculto en una base secreta submarina...



**NUEVA ORDEN JEDI  
[25 AÑOS DESPUÉS DE LA  
BATALLA DE YAVIN EN  
ADELANTE]**

Mientras comenzaba esta era, *Luke Skywalker* había unificado la Orden Jedi en un cohesivo grupo de poderosos Caballeros Jedi. Era tiempo de relativa paz, pero la oscuridad se cernía sobre el horizonte. Ahora, los descendientes de *Skywalker* se enfrentan a nuevas y renacientes amenazas para la galaxia y para el equilibrio de la Fuerza.

Los acontecimientos narrados en esta historia tienen lugar aproximadamente veinticinco años después de la Batalla de Yavin.

PUBLISHER MIKE RICHARDSON ASSISTANT EDITOR FREDDYE LINS  
EDITOR RANDY STRADLEY DESIGNER SCOTT COOK

TRADUCIDO por *Jedifriki*,  
*Beleko* y *Ironfist*;  
MAQUETADO por *Ironfist*.

DROID FACTORY. FI

[http:// foroimperial2.mforos.com](http://foroimperial2.mforos.com)



**DROID  
FACTORY**

FINN GALFRIDDAN, JACEN Y JAINA SOLO HAN LLEGADO A ARTOBEIAS CON CONOCIMIENTO Y ESPERANZA, CON EL CONOCIMIENTO DE QUE UN LEAL AMIGO ES EN REALIDAD UN TRAIDOR...

EL PADRE DE FINN ESTÁ CON DULAC.

¿ESTÁN SOLOS?

NO ESTOY SEGURO. ¿POR QUÉ...?

...Y CON LA ESPERANZA DE QUE EL PADRE DE FINN, CALED, HAYA SOBREVIVIDO DE ALGUNA MANERA A LA TOMA DE ARTOBEIAS Y DE QUE ESTÉ EN POSICIÓN DE USAR ESTE CONOCIMIENTO.

¿HAY ALGÚN GUARDIA AHÍ ABAJO? ¿HAY ALGUIEN MÁS CON ELLOS?

NO CREO.

¿DÓNDE ESTÁN LOS ASESINOS DE DULAC?

SUBNIVEL 3, PERO...

PROWL. ¡VAMOS!





NO MORIRÉ  
FÁCILMENTE,  
DULAC.

LO SÉ.

ERES  
UN DIGNO  
ADVERSARIO;  
ERES UN GUE-  
RRERO.

ES POR LO  
QUE TE PERDONÉ  
DURANTE EL ATAQUE.  
CONFIABA EN PODER  
HALLAR ALGUNHA  
UTILIDAD  
EN TI.



PERO  
TE HAS  
CONVERTIDO  
EN UN ENCORDITO  
DEMASTADO GRAN-  
DE PARA LOS  
YUUIZHAN  
VONG.



¡BIEN!

RESISTETE.  
LUCHA. NO ACEP-  
TES LO INEVIT-  
TABLE.



LUCHA,  
INCLUSO  
MIENTRAS TE  
ROMPES.

¡AGHHHH!

**CRACK!**





EN EL SUPUESTAMENTE  
INHABITABLE PLANETA DE DIBROOK,  
EL YAMMOSK -EL COORDINADOR  
DE GUERRA DE LOS YUZHAN VONG-  
SIENTE QUE EL ENEMIGO  
SE ACERCA.

PUEDEN SENTIRLES.

INDIVIDUALMENTE, NO SON NADA  
COMPARADOS CON LA FUERZA DE UN  
GUERRERO YUZHAN VONG. PERO  
SON MILLARES, Y CASI  
TOPOS LOS GUERREROS DEL  
COORDINADOR DE GUERRA  
HAN SIDO DESTRUIDOS.



KAYE, ESTÁS  
ACERCÁNDOTE A  
LA PRESENCIA  
QUE SIENTO.

HAY UNA RAZÓN  
POR LA QUE TE PEDÍ  
QUE DESEMBARCARAS TAN  
LEJOS DE NUESTRO OBJETIVO.  
NO ESTOY SEGURA DE QUE  
PUEDA MANTENER EL CONTROL  
DEL CORAZÓN DE ARTORIAS  
SI ME ACERCO MÁS A  
ESTA PRESENCIA.  
ES PODEROSA,  
SE CAYÓ.



PERO LOS MODERADORES HAN  
DOBLADO Y RETORCIDO OTRAS  
FUERZAS A LAS QUE EL  
COORDINADOR DE GUERRA  
PUEDE RECURRIR. ES HORA  
DE QUE LAS PRIMERAS  
SEAN LIBERADAS...





ARB, DA LA SEÑAL DE ALTO A LAS TROPAS.

YA LES HAS DEMOSTRADO TU VALÍA A TODOS LOS QUE TE SIGUEN. TU VALOR... TU FUERZA... NOS LIBERASTE Y NOS SALVASTE DE UNA VITRA DE DOLOR Y SUFRIMIENTO. TE SEGUIRÍA A TRAVÉS DEL FUEGO.

PUEDES DAR LA SEÑAL DE ALTO TÚ MISMA. NO TEMAS SER LÍDER.



ARBELGA, ESO HA SIDO MUY BONITO, PERO NO ES QUE TENGA MIEDO...

...ES QUE SOY BAJA.



SI DOY O LA SEÑAL NO ME VERÁN.

TE HE PEDIDO QUE DES TÚ LA SEÑAL PORQUE ERES UN GIGANTE.



DE HECHO TE LO HE ORDENADO, Y EN LUGAR DE HACER LO QUE TE MANDABA, ME SUELTAS UN DISCURSO.



LO SIENTO, PRINCESA.

DA LA SEÑAL DE ALTO A LAS TROPAS.

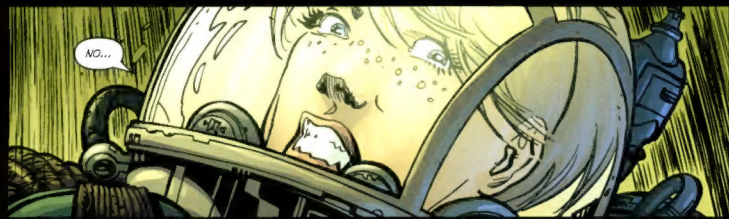


Y GRACIAS POR EL DISCURSO.















...MANTENEDLA  
INMOVILIZADA,  
PERO NO LA  
LASTIMÉIS...


¿QUÉ  
ES?

ES UNA  
TWI'LEK... O  
LO ERA. HA SIDO...  
CAMBIADA DE ALGUNA  
MANERA, MODIFICADA.  
COMO LOS OTROS.  
MIRA SUS  
OJOS.

...NO QUIERO  
QUE SE MUEVA NI  
UN MILÍMETRO.




...NO CREO  
QUE CONTROLE  
SUS ACTOS.  
CREO QUE LE  
DUELE.



SÍ, BUENO.  
NADA QUE UN  
DISPARO DE BLASTER  
EN LA CABEZA NO  
ARREGLE.

GRACIAS, TENIENTE.  
ACABA USTED DE OPRECERSE  
VOLUNTARIO.

¿PARA  
QUÉ?



USTED Y SU ESQUADRÓN  
ACOMPANARÁN A ESTA POBRE  
CRIATURA A LA NAVE Y LA METERÁ  
EN UNA DE LAS CELDAS. NO PERMITA  
QUE LE SUCEDA NADA. NO ESTOY  
TAN PREOCUPADA SI ALGO  
LE SUCEDE A USTED.

TODO  
ENEMIGO QUE  
DETENGANOS SERÁ  
TRATADO CON  
RESPECTO...

"...NUNCA HAY EXCUSA  
PARA LA CRUELDAD HACIA  
UN PRISIONERO."

AGHHHHH!

EL DOLOR  
QUE SIENTES ES  
LA SPINERAY. SE HA  
ACOPLANDO A TUS CONEXIONES  
NEURONALES. ACTIVARÁ LOS  
RECEPTORES DEL DOLOR  
DE TU CUERPO.

TENGO  
ALGUNAS PREGUNTAS.  
EN CUANTO LA SPINERAY  
SIENTA QUE INTENTAS  
MENTIR O RESISTIRTE,  
CADA PARTE DE TI... CADA  
NERVIO, CADA ÓRGANO  
INTERNO... PARECERÁ  
ARDER.

NO SACARÁS  
RESPUESTAS DE MÍ.  
LA FUERZA Y MI VOLUNTAD  
ME HAN PROTEGIDO DE LO  
QUE LOS OTROS ME HAN  
HECHO HASTA AHORA.  
PUEDO RETRAERME,  
SOPORTAR EL  
DOLOR.

INTENTARÁS  
SOPORTARLO. FALLARÁS.  
LA SPINERAY SE ABRIRÁ PASO  
A TRAVÉS DE TU "FUERZA".  
SE ABRIRÁ PASO A  
TRAVÉS DE TI.

NO TIENES  
ELEGCIÓN. ME  
DIRÁS LO QUE  
DESEO SABER,  
YULEDAN.

COMANDANTE  
TSALOK, TENGO ALGO  
QUE DECIRTE, PERO PUEDO  
QUE ESO QUE HAS PUESTO  
EN MI CABEZA PUEDA  
TRADUCIRTELO...

...PUEDES  
¡ETE!...



AGHHHHH!



¡IMPRESIONANTE

ESPERARE  
PARA PREGUNTAR DE  
NUEVO, O TUS DESAFÍOS  
PODRÍAN CAUSARTE  
LA MUERTE.



«COMANDANTE  
TSALOK, EL YAMMOSK  
HA SENTIDO UN EJÉRCITO EN  
EL PLANETA. ESTÁN CASI  
SOBRE NOSOTROS.»

«¿E PIDO  
CONSEJO.»




«NUESTRO  
JEEBAT NO TIENE  
MUY BUEN ASPECTO.  
¿DEBERÍA HACER QUE  
ALGUNO DE NUESTROS  
MODELADORES LE  
ATIENDA?»

«NO, NO  
TE PREOCUPES,  
ESTOY SEGURO DE QUE  
SU "FUERZA" LE  
PROTEGERÁ.»








«NUESTRA ÚLTIMA COSECHA NO FUE UN FRACASO TOTAL. CONSEGUIMOS RECUPERAR CERCA DE TREINTA SERES DE LA ESTACIÓN ESPACIAL PARA NUESTROS EXPERIMENTOS.»

«ESTE EJÉRCITO HA VENIDO PARA SALVARLOS.»

«¿SE ARRIESGAN A ENVIAR MILES DE SOLDADOS A LO DESCONOCIDO PARA RESCATAR A UN PUÑADO DE INDIVIDUOS QUE SENTIDO TIENE ESO? ¿DÓNDE ESTÁ LA ESTRATEGIA?»

«ESTA ACTITUD TAMBIÉN SE OBSERVÓ EN ALGUNOS DE LOS SERES QUE COGIMOS ANTES.»

«EMPEZAMOS A MODELAR A UN JOVEN Y VARIAS DE LAS CRIATURAS LUCHARON CONTRA NUESTROS GUERREROS, A PESAR DE ESTAR DÉBILES Y HAMBRIENTAS.»



«ESTABAN TAN EMPEÑADOS EN SALVAR AL JOVEN QUE TUVIMOS QUE EXTERMINAR A UNOS CUANTOS.»\*

«FUE UNA PÉRDIDA DE GÉNERO SIN SENTIDO.»\*

«PERO, ¿FUNCIONARON TUS MANIPULACIONES? ¿TENES TU EJÉRCITO AHORA?»

«NUESTROS EXPERIMENTOS HAN TENIDO ALGO DE ÉXITO. PERO LOS MODELADOS SON... IMPREDICIBLES.»

«MUESTRAME»

«EL YAMMOSK PUEDE CONTROLARLOS HASTA UN CIERTO PUNTO. TENEMOS A ALGUNOS VAGANDO POR EL PLANETA AHORA MISMO. PERO AL HACERLOS MÁS FUERTES Y CAPACES DE RESISTIR LA ATMÓSFERA DEL PLANETA -COMO LOS NUESTROS- LES HEMOS HECHO TAMBIÉN MÁS FEROCES, MÁS VIOLENTOS.»

«UNA VEZ EMPIEZAN UN ATAQUE, SU FRENEO NO SE DETIENE HASTA QUE TODOS LOS QUE SE HALLAN ANTE ELLOS ESTÉN MUERTOS.»

«¿QUÉ ES LO QUE NO ME ESTÁS CONTANDO?»

«SOY UN GUERRERO, MAESTRA MODELADORA. NADIE. EL ANSIA DE UNA BATALLA NO SE DETIENE DE GOLPE. ¿QUÉ OCURRE CUANDO SUS ENEMIGOS YA NO ESTÁN? ¿QUÉ PASA LUEGO?»

«LUEGO...»

"SE VOLVERÁN LOS UNOS  
CONTRA LOS OTROS.  
SE DESTROZARÁN  
ENTRE ELLOS."

"ESTOS AÚN NO  
SERÁN SUFICIENTE PARA  
DETENER A ESE EJÉRCITO.  
ORDÉNALES A TUS MODELADORES  
QUE COMIENCEN A RETIRAR AL  
YAMMOCK. TRASLADAREMOS  
NUESTRA OPERACIÓN  
A RYCHEL."

"¿QUERES  
QUE HUYAMOS?  
¡ERES UN QUE-  
RRIERO!"

"¡ESTO NO ES COBARDIA!  
MIS GUERREROS Y YO NOS  
ENFRENTAREMOS A LA AVANZADILLA  
QUE EL ENEMIGO NO DUDARÁ EN  
ENVIAR. LES MOSTRAREMOS  
LA FUERZA DE LOS  
YUUTHAN VONG."

"ENTONCES  
LOS QUE HAN SIDO  
MODELADOS SERÁN  
LIBERADOS, Y MATAREMOS  
A TANTOS ENEMIGOS COMO  
PODAMOS. PERO TU MUERTE,  
AGUI, SERÍA ESTÚPIDA. TU  
TRABAJO ES DEMASIADO  
IMPORTANTE PARA LA  
INVASIÓN."

"TU MUERTE  
SERÍA UN PASO  
ATRÁS, MAESTRA  
MODELADORA."





RECORDAD, ESTO  
ES SOLO UNA MISION DE  
RECONOCIMIENTO. AVERTIGUAD  
LO QUE PODAIS SOBRE EL COMPLEJO.  
INTENTAD AVERIGUAR DONDE ESTAN  
LOS PRISIONEROS PERO, SOBRE  
TODO, VOLVED A SALIR CON  
CUALQUIER INFORMACION  
QUE CONSEGIAIS.

NO  
COMBATIAIS



HASTA AHORA  
EL COMPLEJO PARECE  
TOTALMENTE DESGUARNECIDO.  
NOS ESTAMOS APRO-  
XIMANDO PARA ECHAR  
UN VISTAZO DESDE  
MAS CERCA.

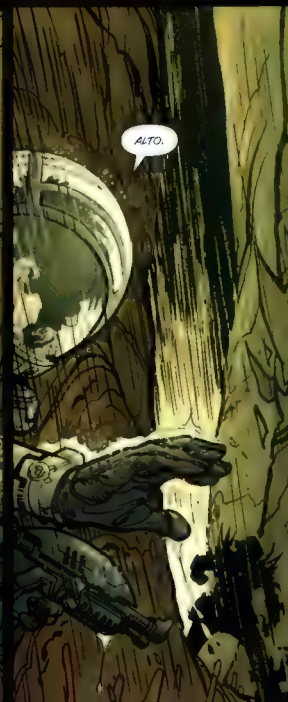
DE ACUERDO,  
SOLDADO, PERO  
PROCEDE CON  
CAUTELA.



CAPTAN,  
AQUI NO HAY  
NADA.

OH, POBRES  
JONG. ¿PUEDE QUE NOS  
VIESEN Y QUE SALIESEN  
CORRIENDO COMO  
BEBÉS?

CUALQUIERA  
DEL CORAZÓN  
PUEDE DECIRTELO.  
LOS JONG NO HAYEN.  
SIGUEN VINIENDO. SE  
APLASTAN ENTRE ELLOS  
PARA LLEGAR AL  
ENEMIGO.



ALTO.



ATRÁS.

ES UN TIPO CON UN  
PALO. NOSOTROS SOMOS  
CINCUENTA. Y TENEMOS  
BLÁSTERS.



BICHOS DE  
IMPACTO.

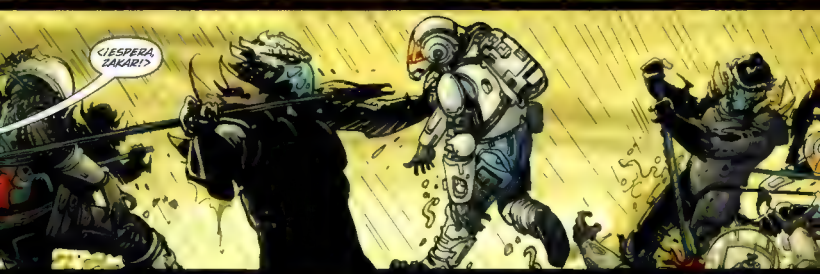
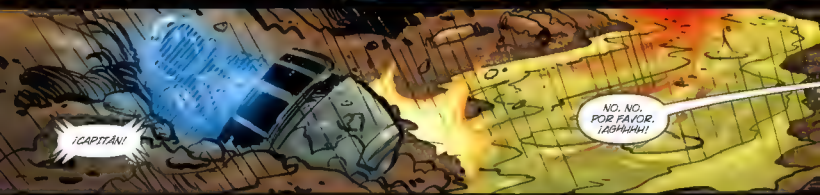
SI NO ALCANZAN  
SU OBJETIVO  
SENCILLAMENTE  
VUELAN DE VUELTA AL  
GUERRERO YUZHAN.  
VONG QUE LOS ARROJÓ.



HNC G!

PERO UN GUERRERO  
YUZHAN VONG NO FALLA  
SU DISPARO.

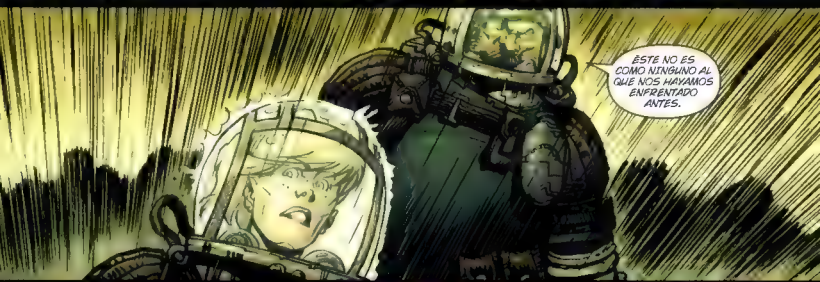
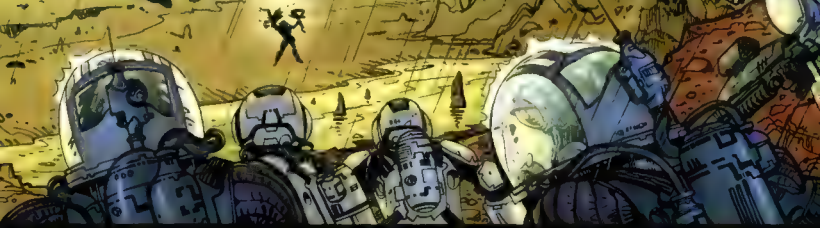








AAAAGHHH!!!



ESTE NO ES  
COMO NINGUNO AL  
QUE NOS HAYAMOS  
ENFRENTADO  
ANTES.



CATACARAN  
AHORA. LIBERA  
A TU EJERCITO,  
MAESTRA MODE-  
LADORA.>

¿CÓMO VENIDO  
PARA SALVAR A LOS  
DE SU ESPECIE. VAMOS  
QUE DISPOSICIÓN TIENEN  
PARA LUCHAR CONTRA  
LOS SHYOS PARA  
LOGRARLO.>

CAH, TE  
HE ECHADO  
DE MENOS,  
TSALON.>



<NO,  
NADIE.>

<ERES UNA  
MODELADORA... ESTÁ  
PROHIBIDO.>

<MUCHO DE  
LO QUE HAGO AQUÍ  
LO ESTÁ. MIS PLANES  
PARA EL JEEPAT ESTÁN  
PROHIBIDOS. MI OBJE-  
TIVO DEFINITIVO ESTÁ  
PROHIBIDO.>

<LO HAGO  
DE TODOS  
MODOS.>

ARTORIUS,  
APOSENTOS  
DE PALAC.

ADIÓS...  
MI REY.

¡HACK!

¿EL  
DROIDE?

¡PROWL,  
DISPÁRALE!

NARGH!









# FRONTLINES

STAR WARS: INVASION  
C/O DARK HORSE COMICS  
10956 SE MAIN STREET  
MILWAUKIE, OR 97222

STARWARS@DARKHORSE.COM  
DARKHORSE.COM/BOARDS/INDEX.PHP

INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION

I'm so glad that Dark Horse has decided to create a comics series taking place during the New Jedi Order era. I loved the *Chewbacca* comics series, but I don't think it's healthy to leave such a large expanse of the *Star Wars* universe bereft of such great stories and artwork.

Still, I am very happy that you waited until now to create this series. Waiting until the novels had moved on from the era before entering into the foray was perfect. I love how your comics flesh out stories of new characters while including well known characters to help the stories along. I think you have struck a good balance.

Matthew Rooney

Thanks, Matthew! There were a number of reasons we decided not to jump into the New Jedi Order era and vie for attention with the novels at the time they were coming out, and I know that if we had we would not have come up with characters as interesting or as diverse as the family Galfridian. So, I'm glad we waited, too.

It's great to have *Invasion* back. I enjoyed the first part of this new story arc. It looks like the next couple of issues will be full of action and intrigue. What will Kaye and Nina find on the planet below? Will the Yuuzhan Vong infiltrator make his move and destroy Caled's resistance movement? What trouble will Finn, Jacen, and Jaina run into on their rescue mission? I can't wait to find out.

I hope we'll see a lot of Yuuzhan Vong in this story arc. They're ferocious adversaries, and Arbeloa, the big guy who took a Yuuzhan Vong commander's head as a trophy, had better watch out because he has just put a huge target on his own forehead.

Lars Meyer  
Germany

Well, by now, some of your questions have been answered, but there are still secrets to be revealed—including a big one next issue. And, did you mention "action," Lars? Well, there's also plenty of that coming up, as well. I wouldn't worry too much about Arbeloa, though. Any Yuuzhan Vong coming after him has his or her work cut out for them!

I have been a loyal fan ever since I learned what *Star Wars* was. I mean, *Star Wars* gave me a reason to live, and without it my life would be nothing. It is the greatest movie franchise ever made (without a doubt), and even though the Clone Wars is my favorite era, *Invasion* is my favorite comics series. The artwork is fantastic and the story is intense. I never thought Dulac was a Yuuzhan Vong (until I got #0) and I like how you focus around the entire Galfridian family.

But as a small request from a true *Star Wars* fan, please, please bring Ahsoka Tano into the story. All I want in life is to see her survive Order 66! I don't care how old she may be, or if she's a retired Jedi; I just want her to become the living Force and not be killed by war. I just want her to have a peaceful death. Don't get me wrong—I don't want to see her dead at all, but I know it's going to happen. So please, for a fan who'd give his life for something he loves more than life itself, please grant my greatest wish! Long live *Star Wars*!

Evan N.  
Cumberland, Rhode Island

Evan, while I can understand your desire to know the fate of a favorite character, Ahsoka Tano's resides entirely in the hands of George Lucas himself. I would not presume to attempt an end run around his plans. Anyway there are many, many characters in *Star Wars* who essentially "ride off into the sunset" without having their final moments revealed. Personally I've always appreciated the way that allows the characters to live on in the minds of fans without the somber finality of a funeral pyre. Who knows? Perhaps that's what will happen with Ahsoka. Only time will tell—and we have our hands full just dealing with the fates of the characters in *Invasion*!

I really love it when you guys at Dark Horse introduce new Jedi species that we haven't seen or heard before. Like Tom Taylor's creation of Master Lar Le'ung from Utapau. And how in his script he reminded all of us *Star Wars* fans (except those who didn't read the New Jedi Order series) that no matter how strong any Jedi Master is with the Force, the Yuuzhan Vong don't have it. Therefore their presence is invisible to the Jedi. Kudos to you, Tom!

I also like the rugged art depiction from Colin Wilson, especially with the classic characters of *Star Wars*. For example, JGM Luke Skywalker looks totally different. He looks more tough and sturdy with a slight touch of arrogance. I can't wait to see how Mara Jade and Jaina Solo will be depicted. Kudos to Colin also! And let me also give credit to the varying, contrasting, and violent colors of Wes Dzioba, the simple-yet-effective letters of Michael Heisler, and the original cover art of Jo Chen. Kudos to all of you, too!

Ariel Torres

"JGM"? That stands for "Just a Guy Man," right? (Just kidding.) I stand in total agreement with you in regard to Colin Wilson's depiction of the Jedi Grand Master—and the other characters in the series, Ariel. These are characters who have seen more in their lives than your average galactic citizen. Those experiences are bound to leave some physical mark on them.

I'm likewise proud of the entire creative team on *Invasion*. Before the series debuted, we heard some people comment that there was nothing left to be done in this era—that the story of the Yuuzhan Vong invasion had all been told. Obviously that's not the case, and this team has managed to make a "used up" era look and feel as vital as any in *Star Wars*.

There is lots more to come, folks, and I think most of it will surprise and please you. Keep those comments and letters coming!

Randy Stradley  
editor

## NEXT FOR INVASION:



## INVASION: RESCUES #4

ON SALE SEPTEMBER 29, 2010

**A  
GREEN ~~JEDI~~  
SCAN**



**LIKE IT?  
BUY IT!**